

# JOHANN-TEXTOR-SCHULE

Kooperative Gesamtschule des Lahn-Dill-Kreises



## Informationen zur Wahl der zweiten Fremdsprache: Französisch Stand: Februar 2013

Um Ihnen die Wahlentscheidung zwischen Französisch oder Latein im Gymnasium bzw. Französisch als Wahlpflichtkurs in Französisch in der Realschule zu erleichtern, haben wir Informationen zum zu Französisch und der Arbeit im Fach zusammengestellt und am Ende einige Hinweise auf eine mögliche Eignung und Entscheidungshilfen zusammenfassend dargestellt.

### Weltsprache Französisch

Französisch wird von ca. 170 Mio. Menschen gesprochen. Neben Englisch spielt das Französische eine entscheidende Rolle in Wirtschaft und Arbeitswelt. Frankreich ist einer der wichtigsten Handelspartner Deutschlands. Französisch ist internationale Postsprache und in 35 Staaten der Welt ist Französisch Amtssprache. Französisch ist in nahezu allen internationalen Organisationen (z.B. UNO, UNESCO, Europarat) Arbeitssprache. Nach Englisch ist Französisch die meistgelernte Fremdsprache in Europa

Wer Französisch beherrscht, verschafft sich einen neuen Zugang zur gegenwärtigen Weltpolitik und zum kulturellen Erbe weiter Teile des außereuropäischen Auslandes: Nordafrika, Kanada, Südostasien, Zentralafrika und Karibik.

Frankreich ist das von ausländischen Touristen meistbesuchte Land der Welt. 12 Millionen Deutsche pro Jahr machen hier Urlaub. Wer den französischen Nachbarn näher kennenlernen will, muss dessen Sprache lernen. Anders als in anderen Teilen der Welt, ist Englisch hier nur ein sehr unzureichendes Kommunikationsmittel. Europa rückt näher zusammen. Das vereinte Europa ist auf Menschen angewiesen, die die Sprache des Nachbarlandes beherrschen. Schul- und Städtepartnerschaften sind ohne die entsprechende Fremdsprache nicht vorstellbar.

### Schlüsselqualifikationen

Fremdsprachenkenntnisse werden von Ausbildern und Personalleitern neben Computerkenntnissen als wichtigstes Kriterium bei der Auswahl von Bewerbern genannt, wenn es um Einstellungen oder Aufstiegschancen geht. Englisch ist selbstverständlich. Französische Sprachkenntnisse hingegen sind das Besondere, das den Bewerber von Mitbewerbern unterscheiden kann!

Wer bereit ist, Französisch zu erlernen, eignet sich zugleich auch Qualifikationen wie Sorgfalt und Genauigkeit an. Ausdauer und Beharrlichkeit werden eingeübt. Der Aufbau der Sprache trainiert die Fähigkeit der Schüler zu systematischem Denken. Der Unterricht muss auch immer wieder Bezug auf die deutsche Grammatik nehmen, um die Andersartigkeit des Französischen darstellen zu können und sensibilisiert damit für die Struktur beider Sprachen.

### Brückensprache Französisch

Da Französisch eine romanische Sprache ist, eröffnet das Erlernen einen Zugang zu allen anderen romanischen Sprachen, d.h. auch zum Lateinischen, aus dem Französisch sich entwickelt hat, z.B.

Deutsch	Latein	Französisch	Italienisch	Spanisch
Montag	lunes dies	lundi	lunedì	lunes
Freitag	veneris dies	vendredi	venerdì	viernes



Ihr Kind kennt bereits die Worte *portemonnaie, camembert, croissant, dessert, portier, cafe* oder *terrasse*, die in gleicher Form auch im Deutschen gebraucht werden. Insgesamt lässt sich 36% des französischen Wortschatzes aus dem Deutschen verstehen oder ableiten.

Sprachgeschichtlich ist das Französische aber auch eng mit dem Englischen verzahnt. 16% des französischen Wortschatzes sind aus dem Englischen ableitbar, z.B. :

to arrive	<i>arriver</i>	forest	<i>forêt</i>
dangerous	<i>dangereux</i>	to change	<i>changer</i>

Wer Französisch lernt, profitiert also nachhaltig von der wechselseitigen Erklärungsleistung der Sprachen. Worte aus den bereits bekannten Sprachen Deutsch und Englisch werden leichter verständlich, umgekehrt dienen diese Sprachen dazu, unbekanntes französisches Vokabular zu verstehen.

### **Kulturation Frankreich**

Das Fach Französisch lädt dazu ein, die Grenzen zu den Fächern Politik, Geschichte, Erdkunde, Kunst, Englisch und Deutsch zu überschreiten. Wer z.B. über die Entstehung der bürgerlichen Gesellschaft sprechen will, kommt an französischer Kultur und Sprache nicht vorbei. Frankreich hat in den Bereichen Kirche, Mode, Kunst und Literatur Maßstäbe gesetzt.

Die französische Küche und Lebensart sind sprichwörtlich. Wer an einer Frankreichexkursion teilnimmt, wird sie hautnah erleben und es ist naheliegend, in Anbindung an den Französisch-Unterricht mit allen Lernenden einmal gemeinsam zu kochen und französische Lebensart zu zelebrieren.

### **Medien, Methoden und Materialien**

Da Französisch eine lebendige Sprache ist, kann man Medien wie Internet, Fernsehen und Zeitung und andere authentische Materialien mit in den Unterricht integrieren. Es lassen sich darüber hinaus Brief- und Email-Kontakte mit französischsprachigen Jugendlichen schließen und Fahrten nach Frankreich und Schüleraustausche realisieren. Die Johann-Textor-Schule unterhält z.B. einen Austausch mit zwei verschiedenen Schulen in Frankreich - dem Collège Georges Martelot in Orbey/Elsass und dem Collège Jean Zay in Le Houlme/Normandie.

Die Johann-Textor-Schule nutzt für das Gymnasium und die Realschule Lehrwerke für Französisch, die den Anforderungen an einen modernen Fremdsprachenunterricht in jeder Hinsicht entsprechen und eine Vielzahl von Begleitmaterialien haben, die einen motivierten und variationsreichen Spracherwerb garantieren, das selbständige Lernen fördern und gezielt auf neue Aufgabenformate und Prüfungsformen auch in der gymnasialen Oberstufe vorbereiten.

### **Orientierungshilfen und Hinweise für die Wahlentscheidung**

- Positive Leistungsnoten in der Muttersprache und der ersten Fremdsprache
- eine deutlich erkennbare Bereitschaft zur mündlichen Äußerung im Unterricht
- ein eventuell schon bekannter Berufswunsch
- keine Entscheidung allein aufgrund des Elternwunsches
- möglichst Ausschluss von sachfremden Gründen wie z.B. das Wahlverhalten von Freunden
- Französisch ist nicht leichter als Latein!

Sollten Sie noch Fragen oder weitergehenden Beratungsbedarf haben, können Sie sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

Frau Fritsch, Pädagogische Leiterin

Herr Kaczerowski, Leitung Fachbereich Französisch

